

7. 2022 CITY OF OTTAWA MUNICIPAL ACCESSIBILITY PLAN ANNUAL UPDATE

Le plan d'accessibilité municipale de la ville d'Ottawa (PAMVO) – Compte Rendu (2022)

Committee Recommendations

That Council:

- 1. Receive the City of Ottawa Municipal Accessibility Plan – Annual Update (2022) report;**
- 2. Approve the new Process for Consulting with the Accessibility Advisory Committee (Document 1);**
- 3. Approve the amendments to the City of Ottawa Accessibility Policy (Document 2);**
- 4. Approve the updates to the Accessible Formats and Communication Supports Procedure (Document 3);**
- 5. Approve the updates to the Accessibility Impact Statement Instructions (Document 4); and**
- 6. Approve the extension of the pilot to permit Members of Council to access the Council Administration budget to provide Accessible Formats and Communication Supports, including interpretation services such as American Sign Language/Langue de signes québécoise, to residents with disabilities, as described in this report.**
- 7. Receive information related to deviations to the Accessibility Design Standards, as detailed in this report.**

Recommandations du Comité

Que le Conseil municipal :

1. **prenne connaissance du compte rendu annuel (2022) du Plan d'accessibilité municipal de la Ville d'Ottawa;**
2. **approuve le nouveau processus de consultation du Comité consultatif sur l'accessibilité (pièce 1);**
3. **approuve les modifications apportées à la Politique sur l'accessibilité de la Ville d'Ottawa (pièce 2);**
4. **approuve les mises à jour apportées aux Procédures concernant les formats accessibles et les aides à la communication (pièce 3);**
5. **approuve les mises à jour apportées aux instructions concernant l'Énoncé des répercussions sur l'accessibilité (pièce 4);**
6. **approuve la prorogation du projet pilote pour permettre aux membres du Conseil municipal d'avoir accès au budget administratif du Conseil afin d'offrir des formats accessibles et des aides à la communication aux résidents en situation de handicap, y compris les services d'interprétation dans le langage des signes américain ou dans la langue des signes québécoise selon les modalités exposées dans ce rapport;**
7. **prenne connaissance de l'information relative aux dérogations aux Normes de conception accessible, selon les modalités précisées dans ce rapport.**

Documentation/Documentation

1. Accessibility Program Manager's report, Office of the City Clerk, dated May 27, 2022 (ACS2022-OCC-GEN-0009)

Rapport de la Gestionnaire de programme, Accessibilité, Bureau du greffier municipal, daté le 17 mai 2022 (ACS2022-OCC-GEN-0009)
2. Extract of draft Minutes, Finance and Economic Development Committee, June 7, 2022

Extrait de l'ébauche du procès-verbal, Comité des finances et du

Finance and Economic Development 3
Committee
Report 39
June 22, 2022

Comité des finances et du
développement économique
Rapport 39
Le 22 juin 2022

développement économique, le 7 juin 2022